

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 77 (1951)
Heft: 21

Artikel: Gesprochener Fussball
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-490517>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

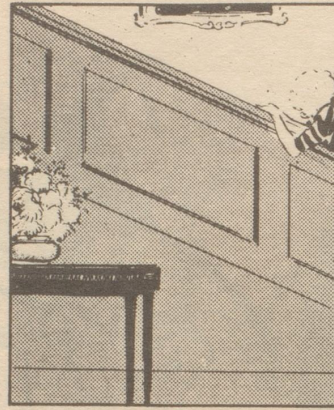
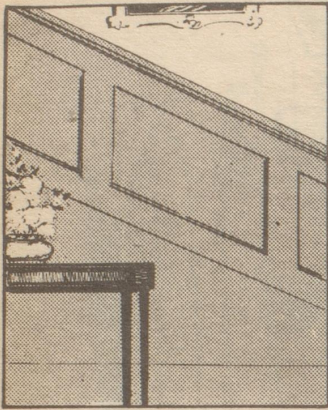
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 01.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Gesprochener Fußball

(Am Lautsprecher aufgeschnappt)

... Der Goli Turek reinigt mit einem einzigen Faustschlag die Luft ...

... Jetzt hat der unermüdliche Antenen, der Mann mit den Pferdungen, das Leder erwischt, er dribbelt hinüber und querüber zur Mitte, wird leider von dem ihn eiskalt abbremsenden Baumann abgestoppt und dynamisch überspielt,

aber Baumann steht irgendwie Offside und der Schiedsrichter pfeift den ganzen Zauber ab ...

... Turek, der einmalige, große Turek, schaufelt das Leder in toller Dynamik ab seiner Kiste direkt zwischen die Füße seiner treuen Mitverteidiger ...

... Klodt ist schon wieder am Leder, tankt sich torwärts durch alle Hindernisse, turbulente, prickelnde Spielsekun-

den heraufzaubernd, die vielen Schlachtenbummler heulen auf, doch was geschieht, Quinche klärt die ganze Sauce mit einem blitzschnellen Rückzieher ...

... Jetzt setzt Röhrig, der Wirbelwind aus Stuttgart, zum Angriff an, er schießt sicher die Kiste platt, aber der spritzige Torhüter Jucker hat den Braten gerochen und schon greift er das Leder aus dem blauen Zürcher Himmel ... MN

Aus dem Englischen übersetzt:

»Ich, Clinton Wallace, Tabakpflanzer in Maryland U.S.A., bestätige, dass die Einkäufer der *Brunette*-Cigarette Jahr für Jahr die feinsten Maryland-Tabake einkaufen.«*

Clinton Wallace

Rauch 7 Tage lang *Brunette*, und Du hast die feinste Maryland entdeckt!



*Und dazu hat die Brunette den modernsten Filter — einen Filter, der genauestens auf den Tabak abgestimmt ist, ihm ein schönes Quantum Nikotin entzieht, ohne das herrliche Brunette-Aroma zu zerstören.